

SOLARAXY

User Guide

Guide de l'utilisateurGuía del usuarioユーザーマニュアル用 戸 手 冊

Outdoor intelligent lighting

Éclairage intelligent extérieur

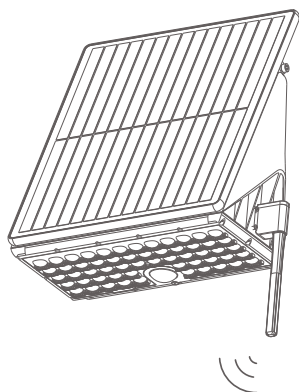
Iluminación inteligente al aire libre

屋外のスマート照明 室外智能照明

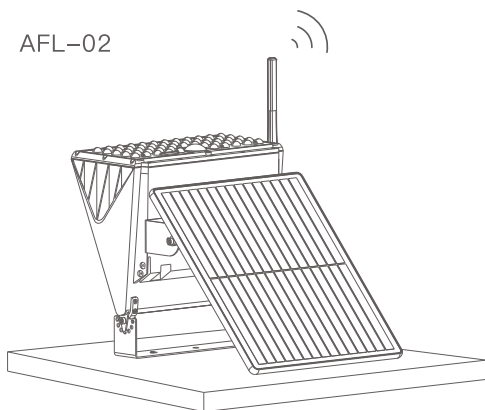
AWM-02 / AFL-02

0°C-60°C
No heating Version0°C-60°C
通常版0°C-60°C
aucune version de chauffage0°C-60°C
常規版本0°C-60°C
No versión Calefacción

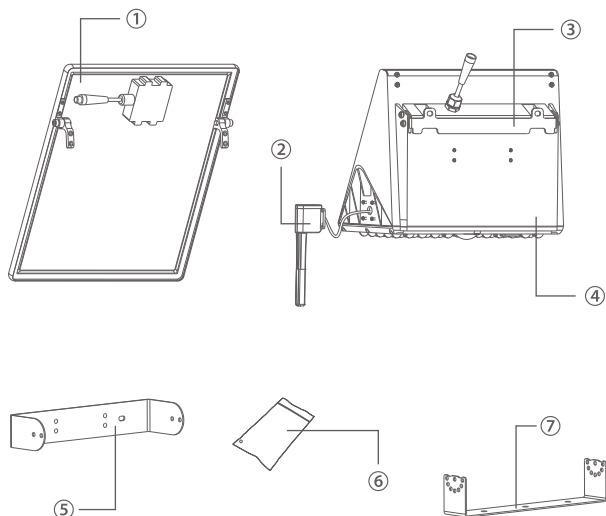
AWM-02



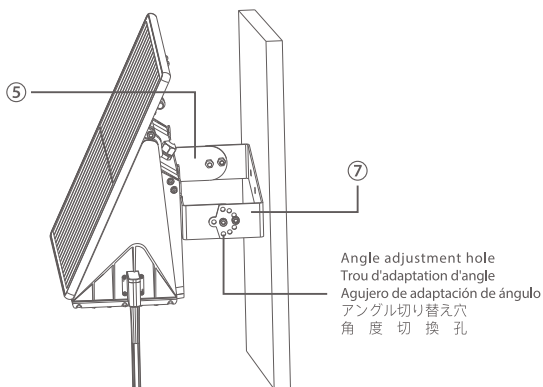
AFL-02



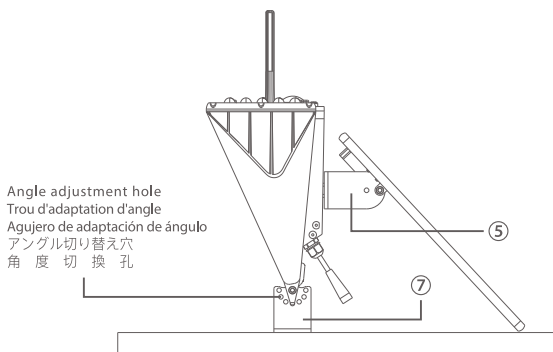
Key parts of product
Parties clés du produit
Partes clave del producto
製品の主要部分 產品主要部分



- | | | |
|---|---|---|
| ① Solar panel
Panneau solaire
Panel solar
ソーラーパネル
太陽能板 | ② Bluetooth antenna
Antenne avec bluetooth
Antena con bluetooth
ブルートゥースアンテナ
藍牙天線 | ③ Wall mount bracket
Plaque murale
Placa para colgar en la pared
壁掛けボード
壁掛板 |
| ④ Light body
Corps de lampe
Cuerpo de la lámpara
ランプ本体
燈體 | ⑤ Bracket on lamp body(AFL-02 accessories)
Support sur corps de lampe (accessoires AFL-02)
Soporte en cuerpo de lámpara (Accesorios AFL-02)
ランプ本体ブラケット (AFL-02標準構成)
燈體支架 (AFL-02标配) | |
| ⑥ Accessories pack
Trousses
Kits
キット
配件包 | ⑦ Wall-mounted bracket (AFL-02 accessories)
Support mural (accessoires AFL-02)
Soporte de pared (Accesorios AFL-02)
壁掛けブラケット (AFL-02の標準)
上牆支架 (AFL-02标配) | |



Wall-mounted / Mural
 Montado en pared
 壁への設置 / 上牆安裝



Ground-mounted
 Monté au sol
 Montado en suelo
 地上設置 / 地面安裝

How to install the light?

Comment installer l'équipement

Cómo instalar el equipo

機器の設置方法 如何安裝設備

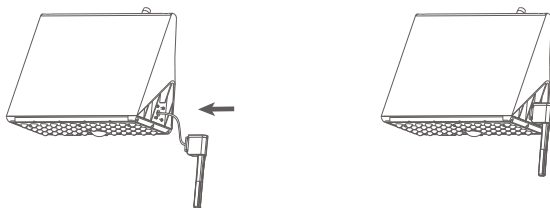
AWM-02 Installation Diagram

AWM-02 Schéma d'installation

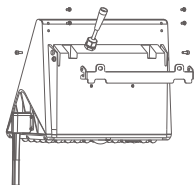
AWM-02 Diagrama de instalación

AWM-02 インストールアイコン

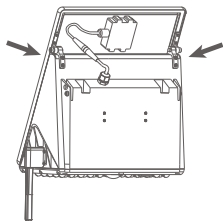
AWM-02 安裝圖



1. Pull the line back into the lamp, fix the bluetooth antenna on the lamp body by screws.
Repousser le fil dans le corps de la lampe, Fixez l'antenne Bluetooth sur le corps de la lampe avec des vis.
Empuje el cable de regreso al cuerpo de la lámpara, Fije la antena Bluetooth en el cuerpo de la lámpara con tornillos.
ワイヤーをランプ本体に押し戻します。
Bluetoothアンテナをランプ本体にネジで固定します。
將線推回燈體內，將藍牙天線通過螺絲搞定在燈體上。



2. Take off the wall mount bracket and screws.
Retirez la plaque de montage mural et les vis.
Retire la placa de montaje en pared y los tornillos.
壁取り付けプレートとネジを取り外します。
將壁掛板和螺絲取下。



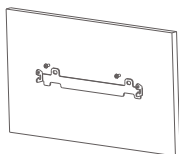
3. Fix the solar panel on the lamp by screws, connect the solar panel.

Fixez le panneau solaire sur le corps de la lampe avec des vis et connectez le panneau solaire.

Fije el panel solar en el cuerpo de la lámpara con tornillos y conecte el panel solar.

ソーラーパネルをランプ本体にネジで固定し、ソーラーパネルを接続します。

將太陽能板通過螺絲固定在燈體上，並將太陽能板接好。



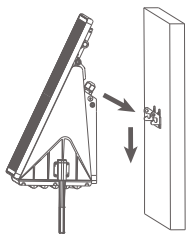
4. Fix the wall mount bracket by screws.

Fixez la plaque murale au mur avec des vis.

Fije la Tablero de pared a la pared con tornillos.

ウォールプレートにネジで壁に固定します。

將壁掛板通過螺絲固定在牆上。



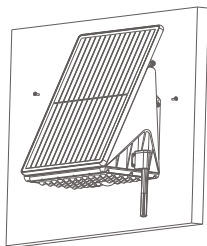
5. Install the lamp on the wall mount bracket.

Accrochez le corps de la lampe sur le support mural.

Cuelgue el cuerpo de la lámpara en el soporte de pared.

ランプ本体を壁掛けに掛ける。

將灯体挂在壁挂架上。



6. Lock the double screw, Finish.

Verrouillez les deux escargots, Finir.

Bloquea los dos caracoles, Terminar.

2つのカタツムリをロックします、終了。

鎖上兩頭螺絲，完成。

The Product Operation Instructions

Les instructions d'utilisation du produit

Las instrucciones de funcionamiento del producto

製品の使用プロセスの説明 產品使用流程說明

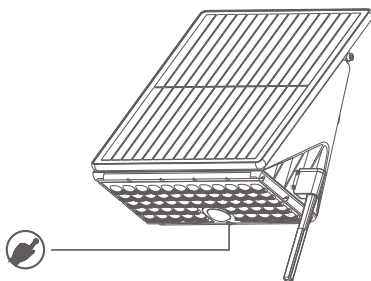
Switch Interrupteur Cambiar スイッチ 開關

Press the button for 1.5 seconds(on/off)

Appuyez sur le bouton en 1.5 seconde (marche/arrêt)

Presione el botón en 1.5 segundos (encendido/apagado)

1.5Sのオン/オフを長押しします 長按1.5S開/關



AWM-02

Feature

Solar panel: Mono-crystalline, Tempered glass laminated.

Charging battery: Lithium battery

Material: Aluminum Alloy +PC

Panneau solaire: Mono-cristallin, Verre trempé feuilleté

Batterie de chargement: Batterie au lithium

Matériel: Alliage d'aluminium + PC

Panel solar: Monocristalino, Vidrio templado laminado

Batería de carga: batería de litio

Material: Aleación de aluminio + PC

ソーラーパネル: 単結晶シリコン、強化ガラスラミネート

二次電池: リチウム電池

材質: アルミ合金+PC

太陽能電池板: 單晶矽，鋼化玻璃層壓

充電電池: 鋰電池

材質: 鋁合金+PC

Bluetooth Mesh

Groupe Web maillé Bluetooth

Grupo web de malla Bluetooth

ブルートゥースネットワーキング

藍牙組網



Please Scan and download APP
Veillez scanner et télécharger l'application
Escanee y descargue la aplicación
APPをダウンロードしてください

請下載APP

Special Note

- Do not install the lamp against the sun, under the shadow or buildings which height above the lamp. Otherwise, it maybe need a longer charging time.
- Do not use the non-standard accessories to install the lamp.
- Choose a suitable lighting mode according to local sunshine.
- Please charge the product every 3 months to ensure the activity of the lithium battery.
- If you storage the product over one year, please do fully charge and discharge inspection and make sure the battery is in good.
- condition, Otherwise, it is forbidden to use!

Note spéciale

- N'installez pas la lampe à l'abri du soleil, à l'ombre ou bâtiments qui hauteur au-dessus de la lampe. Sinon, il faudra peut-être un temps de charge plus long.
- N'utilisez pas d'accessoires non standard pour installer la lampe.
- Choisissez un mode d'éclairage adapté en fonction de l'ensoleillement local.
- Veillez charger le produit tous les 3 mois pour assurer l'activité de la batterie au lithium.
- Si vous stockez le produit plus d'un an, veuillez le charger complètement et déchargez l'inspection et assurez-vous que la batterie est en bon état condition, sinon, il est interdit d'utiliser!

Nota especial

- No instale la lámpara contra el sol, bajo la sombra o edificios que se elevan por encima de la lámpara. Por lo demás, tal vez necesite más tiempo de carga.
- No utilice accesorios que no son de estándar para instalar la lámpara.
- Elija un modo adecuado de iluminación según el sol local.
- Cargue el producto cada 3 meses para asegurar la actividad de la batería de litio.
- Si almacena el producto durante más de un año, cárguelo por completo e inspección de descarga y asegúrese de que la batería esté en buenas condiciones por lo demás, está prohibido a uso.

注意を払う

- ランプを設置するときは、太陽に面したり、影や建物が高すぎる場所に置かないでください。そうしないと、ランプの充電に時間がかかります。
- ランプの取り付けに非標準のアクセサリを使用しないでください。
- ローカル照明に応じて適切な照明モードを選択します。
- リチウム電池の有効性を確保するため、3ヶ月ごとに充電してください。
- 製品を1年以上保管する場合は、完全に充電して完全放電検査を行い、バッテリーの状態が良好であることを確認してください。そうでない場合、使用が禁止されます。

特別注意

- 安裝燈具時不要背對太陽、陰影底下或者建築物過高的地方。否則，燈具需要更長的時間充電。
- 請勿使用非標配的配件安裝燈具。
- 根據當地的光照選擇一個合適的亮燈模式。
- 為了確保鋰電池的有效性，每三個月請對產品進行充電。
- 如果您存放產品超過一年，請充滿電然後進行完全放電檢查，並且確保電池狀態良好，否則將禁止使用。

Warning

1. Keep the device away from fire and oil to avoid any fire or explosion.
2. No one except professional technicians should attempt to disassemble the light in order to avoid damaging the light.
3. It is strictly forbidden to disassemble the battery for personal use.
4. If the lamp doesn't get charge for one week, the battery maybe out of power, you have to charge it under bright sunlight.
5. In order to ensure that the lamp works in an ideal state for a long time, please clean the solar panel regularly according to the local dust conditions, our suggestion is one time at least half a year.
6. long-term static storage the product over one year will cause the inside battery damage or even leakage, If the battery is leaking, it will cause the battery to spontaneously ignite.

Avertissement

1. Tenez l'appareil éloigné du feu et de l'huile pour éviter tout incendie ou explosion.
2. Personne, à l'exception des techniciens professionnels, ne doit tenter de démonter la lumière afin d'éviter d'endommager la lumière.
3. Il est strictement interdit de démonter la batterie pour un usage personnel.
4. Si la lampe ne se recharge pas pendant une semaine, la batterie peut hors tension, vous devez le charger sous la lumière du soleil.
5. Afin de garantir que la lampe fonctionne dans un état idéal pour une longtems, veuillez nettoyer le panneau solaire régulièrement selon les conditions de poussière locales, notre suggestion est une fois au moins une demi-année.
6. stockage statique à long terme le produit sur un an entraînera les dommages à l'intérieur de la batterie ou même une fuite, si la batterie est ui fuit, la batterie s'enflammera spontanément.

Advertencia

1. Mantenga el dispositivo alejado del fuego y el aceite para evitar cualquier incendio o explosión.
2. Nadie, excepto los técnicos profesionales, debe intentar desmonte la luz para evitar dañar la luz.
3. Está estrictamente prohibido desmontar la batería para uso personal.
4. Si la lámpara no se carga durante una semana, es posible que la batería sin energía, debe cargarlo bajo la luz del sol brillante.
5. Con el fin de garantizar que la lámpara funcione en un estado ideal durante un mucho tiempo, limpie el panel solar regularmente de acuerdo con las condiciones de polvo locales, nuestra sugerencia es una vez al menos medio año.
6. almacenamiento está tico a largo plazo el producto durante un año causará daños o incluso fugas en el interior de la batería si la batería está con fugas, hará que la batería se encienda espontáneamente.

警告

1. 爆発を防ぐため、火や燃料に近づかないでください。
2. 専門家および技術者以外の人は、ランプの損傷を防ぐためにランプを分解しようとししないでください。
3. 個人使用のためにバッテリーを分解することは固く禁じられています。
4. ランプが1週間充電されない場合、バッテリーの電源が切れている可能性があります。充電するには、ランプを完全な日光に当てる必要があります。
5. ランプが理想的な条件下で長時間作動することを保証するために、地域のほこりの状況に応じて定期的にソーラーパネルを掃除してください。少なくとも半年は掃除することをお勧めします。
6. 1年以上使用しないと、内部の破損や電池の液漏れの原因となります。電池が液漏れしていると、自然発火の原因となります。

警告

1. 請遠離火源跟燃油以免發生爆炸。
2. 非專業技術人員，不要試圖拆卸燈具以免燈具損壞。
3. 嚴禁拆卸電池作為個人使用。
4. 如果一個星期沒給燈充電，電池可能沒電，用戶必須把燈放在充足的陽光下充電。
5. 為了保證燈具在理想的狀態下長時間工作，請根據當地的粉塵情況定期對太陽能板進行清理。建議至少半年清理一次。
6. 產品閒置一年以上會導致電池內部損壞甚至漏液，如果電池正在漏液，會導致電池自燃。



Solar wallpack